



МІНІСТЕРСТВО
ОСВІТИ І НАУКИ
УКРАЇНИ



XV ВСЕУКРАЇНСЬКА СТУДЕНТСЬКА НАУКОВО-ПРАКТИЧНА КОНФЕРЕНЦІЯ



ІНОЗЕМНІ МОВИ

У СУЧАСНОМУ КОМУНІКАТИВНОМУ ПРОСТОРІ

4-5 КВІТНЯ
2024

- ХЕРСОНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
- ХЕРСОНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
- ХЕРСОНСЬКА ДЕРЖАВНА МОРСЬКА АКАДЕМІЯ
- ХЕРСОНСЬКИЙ МІСЬКИЙ ЦЕНТР НІМЕЦЬКОЇ КУЛЬТУРИ

ХЕРСОН-ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ 2024

ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ КОМІТЕТ

ГОЛОВА ОРГКОМІТЕТУ:

ПОДВОЙСЬКА Оксана Володимирівна – кандидат філологічних наук, доцент, в.о. завідуючого кафедри галузевого перекладу та іноземних мов факультету міжнародних економічних відносин, управління і бізнесу ХНТУ.

ЧЛЕНИ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ:

КОЗОРИЗ Ірина Сергіївна – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов ХНТУ,

ГОНЧАРЕНКО Наталя Вікторівна – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов ХНТУ.

ЧЛЕНИ ПРОГРАМНОГО ОРГКОМІТЕТУ:

КІЩЕНКО Юлія Володимирівна – кандидат педагогічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської філології та світової літератури імені професора Олега Мішукова Херсонського державного університету.

ЛІТКОВА Александра Іванівна – кандидат педагогічних наук, доцент, завідувач кафедри англійської мови в судновій енергетиці Херсонської державної морської академії.

ФРОЛОВА Олена Олександрівна – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри англійської мови в судноводінні Херсонської державної морської академії

СТЕЦЕНКО Наталя Миколаївна – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов ХНТУ,

БАЙША Кіра Миколаївна – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов ХНТУ,

КОЛКУНОВА Вікторія Володимирівна – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов ХНТУ,

ЛЕБЕДЄВА Аеліта Володимирівна – кандидат філологічних наук, доцент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов ХНТУ,

БОГДАН Юлія Броніславівна – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов ХНТУ,

ПЕТРЕНКО Євгенія Миколаївна – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов ХНТУ,

ПРИХОДЬКО Олена Олександрівна – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов ХНТУ,

ЯКУШЕНКО Інна Олександрівна – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов ХНТУ,

ПОНОМАРЕНКО Лариса Валентинівна – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов ХНТУ,

СКУБАНОВИЧ Александра Валеріївна – старший лаборант кафедри галузевого перекладу та іноземних мов ХНТУ.

ЗАСІДАННЯ СЕКЦІЙ

СЕКЦІЯ №1. ПРОБЛЕМИ РОЗВИТКУ ТА ФУНКЦІОНУВАННЯ МОВНИХ СИСТЕМ

Аганієв Владислав Дмитрович – студент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, *Подвойська Оксана Володимирівна* – к. філол. н., доцент, завідувач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет – «ІДІОСТИЛЬ ТА ІНТЕРТЕКСТУАЛЬНІСТЬ: КОРОТКИЙ ТЕОРЕТИЧНИЙ ОГЛЯД ПОНЯТЬ У МОВОЗНАВСТВІ»

Варцаб'юк Соломія Петрівна – студентка, Херсонський державний університет, *Базилевич Наталія Вікторівна* – к. філол. н., доцентка, Херсонський державний університет – «ПОНЯТТЯ «ПЕРСОНАЖ» У СИСТЕМІ ГУМАНІТАРНИХ НАУК

Вікторук Севастіан Олегович – студент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, *Стеценко Наталя Миколаївна* – к. пед. н., доцент, Херсонський національний технічний університет – «ЛЕКСИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ТЕКСТУ КОНСТИТУЦІЇ США»

Гетіна Анастасія Дмитрівна - студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, *Стеценко Наталя Миколаївна* - к. пед. н., доцент, Херсонський національний технічний університет - «УКРАЇНОМОВНА РЕЦЕПЦІЯ ПОВІСТІ ДЖЕКА ЛОНДОНА «БІЛЕ ІКЛО»

Гожуловська Єлизавета Сергіївна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, *Байша Кіра Миколаївна* – к. п. н. доцент, Херсонський національний технічний університет – «МЕТАФОРИ ТА ОБРАЗНІ ПОРІВНЯННЯ У РОМАНІ А. КОНАН ДОЙЛА «СОБАКА БАСКЕРВІЛІВ»

Донцова Александра Олегівна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Подвойська Оксана Володимирівна** – к. філол. н., доцент, завідувач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет – «ОСНОВНІ ТИПИ ЛЕКСИЧНИХ СКОРОЧЕНЬ В НІМЕЦЬКІЙ МОВІ»

Драка Анна Русланівна – студентка, Волинський національний університет імені Лесі Українки, **Кирикилиця Валентина Василівна** – к. пед. н, доцент, Волинський національний університет імені Лесі Українки – «ОСОБЛИВОСТІ АНГЛОМОВНОЇ КОМП'ЮТЕРНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ»

Засаднюк Дар'я Вікторівна - студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Козоріз Ірина Сергіївна** - ст. викладач, Херсонський національний технічний університет - «НЕОЛОГІЗМИ В АНГЛІЙСЬКІЙ ТА УКРАЇНСЬКІЙ МОВАХ (НА МАТЕРІАЛІ ПУБЛІЦИСТИЧНИХ СТАТЕЙ)»

Климович Яна Юріївна – магістрантка, Херсонський державний університет, **Присяннікова Яна Миколаївна** – к. філол. н., доцентка, Херсонський державний університет – «ПОНЯТТЯ МОВНОЇ МАНІПУЛЯЦІЇ У СУЧАСНІЙ ЛІНГВІСТИЦІ»

Ковалишин Христина Василівна – студентка, Національний університет «Львівська Політехніка, **Альбота Соломія Миколаївна** – к.філол.н, Національний університет «Львівська Політехніка» – «ПСИХОЛІНГВІСТИЧНИЙ ВПЛИВ ТРАВМАТИЧНИХ ПОДІЙ НА СТАН ЛЮДЕЙ: ПОРІВНЯЛЬНИЙ АНАЛІЗ СПРИЙНЯТТЯ ЖИТТЯ ЛЮДЬМИ НА ОСНОВІ ЇХНЬОЇ ДІЯЛЬНОСТІ У СОЦІАЛЬНИХ МЕРЕЖАХ»

Кравченко Лілія Олександрівна – студентка, Київський університет імені Бориса Грінченка, **Яковенко Ірина Василівна** – к.ф.н., доцент, Київський університет імені Бориса Грінченка – «РЕПРЕЗЕНТАЦІЯ МІСЬКИХ ПРОСТОРІВ У ПОЕЗІЇ КАРЛА СЕНДБЕРГА»

Крижановська Кіра Феліксівна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Гончаренко Наталія Вікторівна** – старший викладач, Херсонський національний технічний університет – «ПОРІВНЯЛЬНИЙ АНАЛІЗ ФРАЗЕОЛОГІЗМІВ З КОМПОНЕНТОМ ЗООНІМОМ АНГЛІЙСЬКОЇ ТА УКРАЇНСЬКОЇ МОВ»

Кучеренко Дар'я Юріївна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Козоріз Ірина Сергіївна** – ст. викладач, Херсонський національний технічний університет – «СИНТАГМАТИЧНА КЛАСИФІКАЦІЯ ДІЄСЛІВ: ОСОБЛИВОСТІ ДІЄСЛІВ НЕПОВНОЇ НОМІНАЦІЇ

Лазаренко Аліна Сергіївна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Козоріз Ірина Сергіївна** – ст. викладач, Херсонський національний технічний університет – «ВПЛИВ ІНШОМОВНИХ ВИРАЗІВ НА ЛЕКСИКУ ТА ГРАМАТИКУ АНГЛІЙСЬКОЇ ТА УКРАЇНСЬКОЇ МОВ»

Левадний Олександр Олександрович – студент, Запорізький національний університет, **Залужна Марина Володимирівна** – к.ф.н., доцент, Запорізький національний університет - «АНАЛІЗ ШТУЧНОЇ ПРОТОМОВИ ВІНДЖА З ВІДЕОГРИ FAR CRY: PRIMAL»

Маришук Вікторія Олексіївна – студентка, Херсонський державний університет, **Хан Олена Георгіївна** – к.філол.н., доцент, Херсонський державний університет – «ВИКЛИКИ РОЗПОВСЮДЖЕННЯ ІДЕОЛОГІЧНИХ НАРАТИВІВ ПІД ЧАС РОСІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКОЇ ВІЙНИ»

Могилевець Дар'я Олексіївна – студентка, Запорізький національний університет, **Залужна Марина Володимирівна** – к.ф.н., доцент, Запорізький національний університет – «ПОРІВНЯЛЬНА ХАРАКТЕРИСТИКА ШТУЧНИХ МОВ (НА МАТЕРІАЛІ МОВ «НАДСАТ» ТА «НА'ВІ»»

Носаченко Вероніка Валентинівна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Якушенко Інна Олександрівна** – ст. викладач, Херсонський національний технічний університет – «ПРОЦЕСИ НОМІНАЦІЇ НОВИХ ВИДІВ СПОРТУ В НІМЕЦЬКІЙ МОВІ

Палагуніч Богданна Богданівна - студентка, ДВНЗ «Ужгородський національний університет», **Ладченко Мирослава Михайлівна** - к.філол. н., доцент, ДВНЗ «Ужгородський національний університет» - «ВИРАЖЕННЯ ПОРІВНЯННЯ ЗА ДОПОМОГОЮ НІМЕЦЬКИХ ПРИКМЕТНИКІВ-КОМПОЗИТІВ»

Плодієнко Валерія Андріївна - магістрантка, Херсонський державний університет, **Ковбасюк Лариса Анатоліївна** - к.філол.н., доцентка, Херсонський державний університет - «ЩОДЕННИК ЯК ЛІТЕРАТУРНИЙ ТВІР»

Попова Катерина Юріївна – студентка, Херсонський державний університет, **Заболотська Ольга Олександрівна** – д. пед. наук, професор, Херсонський державний університет – «КІНОАДАПТАЦІЯ РОМАНУ ЛЮСІ МОД МОНТГОМЕРІ «ЕНН "ІЗ ЗЕЛЕНИХ ДАХІВ»»

Потапенко Юлія Олександрівна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Подвойська Оксана Володимирівна** – к. філол. н., доцент, завідувач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет – «ЛЕКСИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ТЕКСТІВ ФЕШН-ЖУРНАЛІСТИКИ»

Свередюк Олена Тарасівна – студентка, Львівський національний університет імені Івана Франка, **Ситар Руслана Андріївна** – доцент, Львівський національний університет імені Івана Франка – «THE CONCEPT CRIME IN *BETTER CALL SAUL*: ENGLISH AND UKRAINIAN DIMENSIONS»

Сикоза Анна Олексіївна – студентка, Херсонський державний університет, **Воробйова Алла Вікторівна** – к. пед. н., доцентка, Херсонський державний університет – «ТЕХНОЛОГІЇ ВІЗУАЛІЗАЦІЇ

НАВЧАЛЬНОЇ ІНФОРМАЦІЇ НА УРОКАХ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ В ШКОЛІ»

Стадник Олена Тарасівна – студентка, Львівський національний університет імені Івана Франка, **Мазур Олена Вікторівна** – к. філол. н., доцент, Львівський національний університет імені Івана Франка – **ОСОБЛИВОСТІ ІДІОСТИЛЮ КОЛЛІН ГУВЕР»**

Степанян Вікторія Ернестівна – студентка, Херсонський державний університет, **Заболотська Ольга Олександрівна** – д. пед. наук, професор, Херсонський державний університет – **«КІНОВЕРСІЯ ТА ТЕКСТ ОРИГІНАЛУ ТВОРУ О.УАЙЛЬДА «ПОРТРЕТ ДОРІАНА ГРЕЯ»: КОМПАРАТИВНИЙ АСПЕКТ»**

Тороні Валерія Василівна – студентка, ДВНЗ «Ужгородський національний університет», **Ладченко Мирослава Михайлівна** – к. філол. н., доцент, ДВНЗ «Ужгородський національний університет – **«НІМЕЦЬКІ ЗВУКОНАСЛІДУВАЛЬНІ ІМЕННИКИ»**

Фіц Олександра Олексіївна – студентка, Херсонський національний технічний університет, **Гончаренко Наталія Вікторівна** – старший викладач, Херсонський національний технічний університет – **«ЕТИМОЛОГІЯ НАЗВ КРАЇН І ЇЇ ВПЛИВ НА ЕКОНОМІЧНІ ВІДНОСИНИ»**

Хорунжа Валерія Борисівна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Гончаренко Наталія Вікторівна** – старший викладач, Херсонський національний технічний університет – **«THE PROCESS OF ASSIMILATING NEOLOGISMS INTO THE ENGLISH LANGUAGE»**

Чернявський Владислав Альбертович – студент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Байша Кіра Миколаївна** – к.п.н. доцент, Херсонський національний технічний університет – **«СТРУКТУРНІ ОСОБЛИВОСТІ НАЗВ НОВИХ МАТЕРІАЛІВ В АРХІТЕКТУРНО-БУДІВЕЛЬНІЙ ТЕРМІНОЛОГІЇ НІМЕЦЬКОЇ МОВИ»**

Шуткіна Олена Євгенівна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Козоріз Ірина Сергіївна** – ст. викладач, Херсонський національний технічний університет – «ПОРІВНЯЛЬНИЙ АНАЛІЗ СЛОВОТВОРЕННЯ ПРИКМЕТНИКІВ АНГЛІЙСЬКОЇ ТА УКРАЇНСЬКОЇ МОВ»

Якущенко Марія Володимирівна – студентка, Херсонський державний університет, **Кіщенко Юлія Володимирівна** – к. пед. н., доцент, Херсонський державний університет – «АФОРИСТИЧНІСТЬ В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ: РОЛЬ ТА ФУНКЦІЇ»

СЕКЦІЯ № 2. АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ПЕРЕКЛАДУ

Абрамович Неля Олександрівна – студентка, Житомирський державний університет імені Івана Франка, **Яриновська Катерина Тарасівна** – викладач, Житомирський державний університет імені Івана Франка - «ПРАГМАТИКА ПЕРЕКЛАДУ ВІЙСЬКОВОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ»

Авдєєв Олексій Миколайович – студент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Байша Кіра Миколаївна** – к.п.н., доцент, Херсонський національний технічний університет – «CULTURAL PECULIARITIES OF TRANSLATION AND THE CULTURE OF THE TRANSLATOR»

Авдєєв Олексій Миколайович – студент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Гончаренко Наталія Вікторівна** – старший викладач, Херсонський національний технічний університет - «ЛІНГВІСТИЧНІ ЗАСОБИ ТА СПОСОБИ ІНТЕРПРЕТАЦІЇ МИСЛЕННЯ ПРО ОБ'ЄКТИВНИЙ СВІТ: ПЕРЕКЛАДАЦЬКИЙ АСПЕКТ (НА МАТЕРІАЛІ АНГЛІЙСЬКОЇ ТА УКРАЇНСЬКОЇ МОВ)»

Андрухів Галина Ігорівна – студентка, Львівський національний університет імені Івана Франка, **Ситар Руслана Андріївна** – доцент, Львівський національний університет імені Івана Франка - «LOCALIZATION IN AUDIOVISUAL TRANSLATION OF THE ANIMATED FILM *ELEMENTAL*»

Белиба Квітослава Андріївна та **Шевчук Анастасія Володимирівна** – студентки, Національний технічний університет України «Київський політехнічний університет імені Ігоря Сікорського», **Тулякова Катерина Робертівна** – доцент, Національний технічний університет України «Київський політехнічний університет імені Ігоря Сікорського» – «ACTUAL PROBLEMS OF LITERARY TRANSLATION»

Богдан Олександра Дмитрівна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний

університет, **Богдан Юлія Броніславівна** – старший викладач, Херсонський національний технічний університет – «ЛОКАЛІЗАЦІЯ ВІДЕОГОР ЯК ОДИН З ВИКЛИКІВ СУЧАСНОГО ПЕРЕКЛАДУ»

Васейко Юлія Русланівна – студентка, Львівський національний університет імені Івана Франка, **Ситар Руслана Андріївна** – доцент, Львівський національний університет імені Івана Франка – «RENDITION OF CONCEPTUAL METAPHORS OF PAIN IN TRANSLATION OF STEPHEN KING'S NOVELS MISERY BY ANASTASIIA ROHOZA AND DUMA KEY BY OLEKSANDR KRASYUK»

Василенко Дмитро Олегович – студент ВНУ імені Лесі Українки, **Шевчук Тетяна Римівна** – асистент кафедри іноземних мов природничо-математичних спеціальностей ВНУ імені Лесі Українки - «ПРОБЛЕМАТИКА ПЕРЕКЛАДУ АНГЛОМОВНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ В СИСТЕМАТИЦІ ТА КЛАСИФІКАЦІЇ КОМАХ»

Василик Анастасія Андріївна – студентка, Київський національний університет імені Тараса Шевченка, **Лалаян Наталія Степанівна** – к.філол.н., доцент Київський національний університет імені Тараса Шевченка – «ПЕРЕКЛАДАЦЬКІ АБЕРАЦІЇ В НІМЕЦЬКО-УКРАЇНСЬКОМУ ХУДОЖНЬОМУ ПЕРЕКЛАДІ (на матеріалі роману Б. Шлінка “Der Vorleser” та його перекладу українською)»

Винарський Владислав Олександрович – студент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Богдан Юлія Броніславівна** – старший викладач, Херсонський національний технічний університет – «ТРУДНОЩІ ПЕРЕКЛАДУ ВЛАСНИХ НАЗВ (НА МАТЕРІАЛІ РОМАНУ М. ЕНДЕ «НЕСКІНЧЕННА ІСТОРІЯ»)»

Водоп'янов Максим Сергійович – студент, Херсонський державний університет, **Кіщенко Юлія Володимирівна** – к. пед. н., доцент, Херсонський державний університет – «ІРОНІЯ ТА ТРУДНОЩІ ЇЇ ПЕРЕКЛАДУ В ПОЕТИЦІ (НА ПРИКЛАДІ ТВОРІВ РОАЛЬДА ДАЛА)»

Галета Роман Дмитрович та **Сорочан Вікторія Михайлівна** – студенти, Національний технічний університет України "Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського», **Тулякова Катерина Робертівна** – доцент, Національний технічний університет України "Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського» – «CURRENT ISSUES OF TRANSLATION»

Груздєва Олександра Олександрівна – студентка, Львівський національний університет імені Івана Франка, **Ситар Руслана Андріївна** – доцент, Львівський національний університет імені Івана Франка – «PECULIARITIES OF METAPHOR TRANSLATION IN THE SERIES *PEAKY BLINDERS* IN ITS UKRAINIAN ADAPTATION»

Гусар Вікторія Іванівна – студентка, Львівський національний університет імені Івана Франка, **Ситар Руслана Андріївна** – доцент, Львівський національний університет імені Івана Франка – «MACHINE TRANSLATION: ADVANTAGES AND DISADVANTAGES. PROOFREADING AS AN ESSENTIAL ASPECT OF TRANSLATION»

Дейдей Анастасія Олексіївна – студентка, Київський столичний університет імені Бориса Грінченка, **Радецька Світлана Валеріївна** – к.п.н, доцент, Київський столичний університет імені Бориса Грінченка – «*THE CANAL BOAT GIRL* by SHEILA NEWBERRY»

Земляк Вікторія Вадимівна – студентка, ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет», **Руденко Марина Юріївна** – к.філол.н., доцент, ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет» – «ПРОБЛЕМИ ПЕРЕКЛАДУ УМОВ КОМУНІКАТИВНОГО ВЖИВАННЯ: ЛЕКСИКА В ПРОСТОРИ, ЧАСІ ТА СУСПІЛЬСТВІ»

Ісаєва Єлизавета Сеймурівна та **Салім Анастасія Ярославівна** – студенти, Національний технічний університет України "Київський політехнічний інститут України», **Тулякова Катерина Робертівна** – PhD Associate Professor, Національний технічний університет України "Київський політехнічний інститут України» – «ACTUAL PROBLEMS OF IDIOM TRANSLATION»

Клименко Ірина Олегівна – студентка, Хмельницький національний університет, **Бойко Юлія Петрівна** – д. філол. н., професор, Хмельницький національний університет – «ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕДАЧІ ЛІНГВОКУЛЬТУРНОГО КОНЦЕПТУ «КОЗАК» ПРИ ПЕРЕКЛАДІ НА АНГЛІЙСЬКУ МОВУ»

Кондратенко Євгеній Олександрович – студент, Дніпровський національний університет імені Олеся Гончара, **Панченко Олена Іванівна** – д-р філол. н., професор, Дніпровський національний університет імені Олеся Гончара – «LOCALIZATION OR TRANSLITERATION IN MODERN GAME PROJECTS»

Кузьмик Каріна Йосипівна – студентка, Львівський національний університет імені Івана Франка, **Ситар Руслана Андріївна** – доцент, Львівський національний університет імені Івана Франка – «PECULIARITIES OF RENDERING VERBAL IRONY IN HANNA LELIV'S AND VOLODYMYR HORBATKO'S UKRAINIAN TRANSLATIONS OF THE NOVEL PRIDE AND PREJUDICE BY JANE AUSTEN»

Кучменко Микита Олександрович – студент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Козоріз Ірина Сергіївна** – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет – «СПЕЦИФІКА ПЕРЕКЛАДУ АНГЛІЙСЬКОМОВНОЇ БУДІВЕЛЬНОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ»

Ліснякова Марта Русланівна - студентка, Львівський національний університет імені Івана Франка, **Мазур Олена Вікторівна** - к. філол. н., доцент, Львівський національний університет імені Івана Франка - «ВІДТВОРЕННЯ САРКАЗМУ ТА ГУМОРУ В ПЕРЕКЛАДІ»

Лисицька Анастасія Ігорівна – студентка, Національний технічний університет України Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського”, **Івашкевич Леся Сергіївна** – к. філол. н., доцент, Національний технічний університет України Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського” – «ОРИГІНАЛЬНИЙ ТЕКСТ ТА ПЕРЕКЛАД: РІЗНИЦЯ ДОВЖИН (ПОРІВНЯЛЬНИЙ

АНАЛІЗ НА МАТЕРІАЛІ УКРАЇНСЬКОЇ, НІМЕЦЬКОЇ ТА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВ)»

Луців Юлія Володимирівна – студентка, Львівський національний університет ім. І.Франка, *Літвіняк Олександра Володимирівна* – к.перекладозн., доцент, Львівський національний університет ім. І.Франка – «THE INFLUENCE OF THE VOICE OF INTERPRETERS OF DIFFERENT GENDERS ON THE PERCEPTION OF SIMULTANEOUS INTERPRETATION»

Лушнієнко Олена Олександрівна – студентка, Київський столичний університет імені Бориса Грінченка, *Мілова Оксана Євгенівна* – к.п.н., доцент, Київський столичний університет імені Бориса Грінченка – «MEDICAL TERMINOLOGY TRANSLATION»

Магась Любов Геннадіївна – студентка, Хмельницький національний університет, *Бойко Юлія Петрівна*, д. філол. н., професор, Хмельницький національний університет – «МОДУЛЯЦІЯ ЯК ЕФЕКТИВНИЙ ПРИЙОМ ПЕРЕКЛАДУ НАЗВ ФІЛЬМІВ»

Мазур Арсеній Андрійович – студент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, студент Львівського національного університету ім. І. Франка, *Мазур Олена Вікторівна* – к. філол. н., доцент, Львівський національний університет ім. І. Франка – «ВІДТВОРЕННЯ ОНІМІВ В УКРАЇНСЬКІЙ ЛОКАЛІЗАЦІЇ ГРИ «SLAY THE SPIRE»

Максим'як Мар'яна Романівна – студентка, Львівський національний університет імені Івана Франка, *Ситар Руслана Андріївна* – доцент, Львівський національний університет імені Івана Франка – «PECULIARITIES OF LEXICO-SEMANTIC AND GRAMMATICAL TRANSFORMATIONS APPLIED IN THE UKRAINIAN DUBBING OF THE ANIMATED FILM *THE BAD GUYS*»

Малий Дмитро Вікторович – студент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, *Приходько Олена Олександрівна* – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний

технічний університет – «АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ПЕРЕКЛАДУ В КОНТЕКСТІ РОЗВИТКУ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ»

Маришук Вікторія Олексіївна – студентка, Херсонський державний університет, **Воробйова Алла Вікторівна** – к.п.н., доцент, Херсонський державний університет – «СПЕЦИФІКА ПЕРЕКЛАДУ АНГЛІЙСЬКИХ ІДИОМ У ЮРИДИЧНІЙ СФЕРІ»

Маруніна Вікторія Павлівна – аспірантка, Навчально-науковий інститут філології Київського національного університету ім. Тараса Шевченка, **Гач Наталія Олегівна** – к.філол.н., доцент, Навчально-науковий інститут філології Київського національного університету ім. Тараса Шевченка – «ЖАНРОВІ МОДЕЛІ СВІТІВ ФЕНТЕЗИ КРІЗЬ ПРИЗМУ ПЕРЕКЛАДУ»

Мельничук Андрій Андрійович – студент, Херсонський державний університет, **Кіщенко Юлія Володимирівна** – к.пед.н., доцент, Херсонський державний університет – «СПОСОБИ ВІДТВОРЕННЯ ПАСИВНОГО СТАНУ АНГЛІЙСЬКОГО ДІЄСЛОВА В УКРАЇНСЬКОМУ ПЕРЕКЛАДІ: ТЕОРЕТИЧНИЙ АСПЕКТ»

Міхіна Віолетта Володимирівна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Стеценко Наталя Миколаївна** – к.пед.н., доцент, Херсонський національний технічний університет – «СПЕЦИФІКА АНГЛО-УКРАЇНСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ ТЕКСТІВ НОРМАТИВНИХ ДОКУМЕНТІВ МОРСЬКОЇ ГАЛУЗІ»

Москаль Вікторія Ігорівна – студентка, Львівський національний університет імені Івана Франка, **Ситар Руслана Андріївна** – доцент, Львівський національний університет імені Івана Франка – «ISSUES IN AUDIOVISUAL TRANSLATION: THE PECULIARITIES OF IDIOMS TRANSLATION IN BRIDGERTON TV SERIES INTO ENGLISH»

Мурашко Анна Ігорівна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Колкунова Вікторія Володимирівна** – к. пед. н., доцент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний

технічний університет – «СПОСОБИ АНГЛО-УКРАЇНСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ ВЛАСНИХ НАЗВ У РОМАНІ ДЖ. МАРТИНА «ГРА ПРЕСТОЛІВ»

Нестеренко Юлія Володимирівна та *Романенко Ольга Андріївна* – студентки, Національний технічний університет України "Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського», *Тулякова Катерина Робертівна* – доцент, Національний технічний університет України "Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського» – «PECULIARITIES OF THE TRANSLATION OF POLYSEMOUS WORDS»

Омельченко Юлія Олегівна – студентка, Київський столичний університет імені Бориса Грінченка, *Мілова Оксана Євгенівна* – к.п.н., доцент, Київський столичний університет імені Бориса Грінченка – «SATIRE IN FICTION: TRANSLATION ASPECT»

Паслед Вікторія Олександрівна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, *Петренко Євгенія Миколаївна* – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет – «АНАЛІЗ ОСОБЛИВОСТЕЙ ПЕРЕКЛАДУ АНГЛІЙСЬКОМОВНОГО ТЕЛЕСЕРІАЛУ «ПЛІТКАРКА» НА УКРАЇНСЬКУ МОВУ»

Петрусенко Анастасія Ігорівна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, *Лебедєва Аеліта Володимирівна* – к.філол.н., доцент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет – «ЛЕКСИЧНІ ПРОБЛЕМИ ПЕРЕКЛАДУ НАУКОВО-ТЕХНІЧНИХ ТЕКСТІВ»

Піка Дарина Дмитрівна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, *Гончаренко Наталія Вікторівна* – старший викладач, Херсонський національний технічний університет – «ПЕРЕКЛАД ЖАРТІВ В АНГЛОМОВНИХ ТЕКСТАХ ТА МУЛЬТФІЛЬМАХ НА УКРАЇНСЬКУ. ЗБЕРЕЖЕННЯ АТМОСФЕРИ ПЕРШОДЖЕРЕЛА»

Писана Діана Володимирівна – студентка Київський національний університет імені Тараса Шевченка, **Лалаян Наталія Степанівна** – к.філол. н., доцент, Київський національний університет імені Тараса Шевченка – «ОСОБЛИВОСТІ ХУДОЖНЬОГО АВТОРСЬКОГО ПЕРЕКЛАДУ»

Пойкан Тетяна Євгенівна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Стеценко Наталя Миколаївна** – к.пед.н., доцент, Херсонський національний технічний університет – «МІФОЛОГІЧНІ РЕАЛІЇ У РОМАНІ ДЖОНА АПДАЙКА "КЕНТАВР": ПЕРЕКЛАДАЦЬКИЙ АСПЕКТ»

Поліщук Анастасія Сергіївна – студентка, Київський національний університет імені Тараса Шевченка, **Лалаян Наталія Степанівна** – к.філол. н., доцент, Київський національний університет імені Тараса Шевченка – «ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ РЕКЛАМНИХ ГІПЕРТЕКСТІВ КРИЗЬ ПРИЗМУ ЛОКАЛІЗАЦІЇ (на матеріалі сайту Нової пошти і його перекладу німецькою та англійською мовами)»

Пуняк Дар'я Романівна – студентка, Херсонський державний університет, **Хан Олена Георгіївна** – к. філол. н., доцент, Херсонський державний університет – «ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ МЕДИЧНИХ ТА ПСИХОЛОГІЧНИХ ТЕРМІНІВ У ХУДОЖНЬОЇ ЛІТЕРАТУРІ ДЕТЕКТИВНОГО ЖАНРУ»

Романовська Ірина Вікторівна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Гончаренко Наталія Вікторівна** – старший викладач, Херсонський національний технічний університет – «КОНВЕРСІЯ ТА ПЕРЕКЛАДАЦЬКИЙ АСПЕКТ В АНГЛІЙСЬКІЙ ТА УКРАЇНСЬКІЙ МОВАХ»

Русин Юліанна Михайлівна – студентка, Ужгородський національний університет, **Курах Наталія Павлівна** – к. філол. н., завідувач кафедри німецької філології, Ужгородський національний університет – «РОЗВИТОК СУЧАСНОГО ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВА: ПРОБЛЕМИ, ТЕХНОЛОГІЇ ТА НАПРЯМИ»

Савран Марта Андріївна – студентка, Львівський національний університет імені Івана Франка, **Ситар Руслана Андріївна** – доцент, Львівський національний університет імені Івана Франка – «THE REPRODUCTION OF SUBSTANDARD LANGUAGE IN THE UKRAINIAN TRANSLATION OF THE MOVIE *GUARDIANS OF THE GALAXY VOL.3*»

Савчук Світлана Сергіївна – кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Богдан Юлія Броніславівна** – старший викладач, Херсонський національний технічний університет – «СКЛАДНОЩІ ПЕРЕКЛАДУ НІМЕЦЬКИХ КОМПОЗИТИВ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ»

Самвелян Каріна Ваагнівна – студентка, Київський столичний університет імені Бориса Грінченка, **Козачук Андрій Михайлович** – доцент, Київський столичний університет імені Бориса Грінченка – «TRANSLATION OF EXOTIC LEXICON IN J.R.R. TOLKIEN'S *LORD OF RINGS*»

Слиш Юлія Сергіївна – студентка, Львівський національний університет імені Івана Франка, **Наняк Юлія Олегівна** – к.перекладозн., доцент, Львівський національний університет імені Івана Франка – «COLLOQUIALISMS IN AUDIOVISUAL TRANSLATION (ON THE BASIS OF FANTASY FILMS "GUARDIANS OF THE GALAXY»)»

Степанова Анастасія Сергіївна – студент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Подвойська Оксана Володимирівна** – к. філол. н., доцент, завідувач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет – «ВІДТВОРЕННЯ ВЛАСНИХ НАЗВ У КОНТЕКСТІ АУДІОВІЗУАЛЬНОГО ПЕРЕКЛАДУ»

Степанюк Надія Володимирівна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет, **Лебедєва Аеліта Володимирівна** – к. філол.н., доцент кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський

національний технічний університет – «СКОРОЧЕННЯ ЯК ЛІНГВІСТИЧНИЙ ФЕНОМЕН»

Третяк Мар'яна Володимирівна та **Качуєвська Вікторія Володимирівна** – студентки, Національний технічний університет України "Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського»,
Тулякова Катерина Робертівна – доцент, Національний технічний університет України "Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського» – «THE PROBLEM OF USING ARTIFICIAL INTELLIGENCE IN FOREIGN LANGUAGE TRANSLATION»

Трохименко Христина Миколаївна – студентка, Київський столичний університет імені Бориса Грінченка, **Козачук Андрій Михайлович** – доцент, Київський столичний університет імені Бориса Грінченка – «CULTURALLY-BOUND LEXICON IN LESYA UKRAINKA'S *THE FOREST SONG* ENGLISH TRANSLATION»

Черній Марія Сергіївна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет,
Богдан Юлія Броніславівна – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет – «ЧАСТКА В АНГЛІЙСЬКІЙ І УКРАЇНСЬКІЙ МОВАХ: ПОРІВНЯЛЬНИЙ ТА ПЕРЕКЛАДАЦЬКИЙ АСПЕКТИ»

Чуприна К. А. – студент, Львівський національний університет імені Івана Франка, **Ситар Руслана Андріївна** – доцент, Львівський національний університет імені Івана Франка – «THE PECULIARITIES OF OCCASIONALISMS RENDERING OF ANIMATED FILM *ELEMENTAL* IN THE UKRAINIAN TRANSLATION»

Шевчук Надія Василівна – студентка, Київський столичний університет імені Бориса Грінченка, **Козачук Андрій Михайлович** – доцент, Київський столичний університет імені Бориса Грінченка – «Y. ANDRUKHOVYCH'S TRANSLATION METHOD FOR 20TH CENTURY AMERICAN POETRY»

Шуст Уляна Ігорівна – студентка кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет,
Петренко Євгенія Миколаївна – старший викладач кафедри

галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний
технічний університет – «ОСОБЛИВОСТІ ВІДТВОРЕННЯ
МЕТАФОР ПРИ ПЕРЕКЛАДІ КОРОТКИХ ОПОВІДАНЬ»

СЕКЦІЯ №3. ІНОЗЕМНІ МОВИ ЯК МОВИ ПРОФЕСІЙНОГО

СПІЛКУВАННЯ

Ашла Юрій Дмитрович – курсант, Херсонська державна морська академія, *Літікова Олександра Іванівна* – к. пед. н., доцент, Херсонська державна морська академія – «VIBRATION IN ENGINE ROOM: COMMUNICATION LAPSES AND SAFETY ISSUES»

Батура Ірина Сергіївна – студентка, Херсонський національний технічний університет, *Подвойська Оксана Володимирівна* – к. філол. н., доцент, завідувач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет – «EINFLUSS DES DIGITALEN MARKETINGS AUF DAS KAUFVERHALTEN DER VERBRAUCHER»

Батура Ірина Сергіївна – студентка, Херсонський національний технічний університет, *Гончаренко Наталя Вікторівна* – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет – «IMPORTANCE OF BRAND MANAGEMENT»

Гаврилов Андрій Олексійович – курсант, Херсонська державна морська академія, *Огієнко Марина Дмитрівна* – старший викладач, Херсонська державна морська академія – «LANGUAGE PROFICIENCY AND TECHNOLOGY TOOLS FOR ENHANCE MARITIME COMMUNICATION»

Голубенко Олександр Віталійович – курсант, Херсонська державна морська академія, *Огієнко Марина Дмитрівна* – старший викладач, Херсонська державна морська академія – «СИЛА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ В МІЖНАРОДНОМУ МОРСЬКОМУ СУСПІЛЬСТВІ»

Греченок Каріна Олександрівна – студентка, Херсонський національний технічний університет, *Гончаренко Наталя Вікторівна* – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет – «ЯК ЗНАННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ ВПЛИВАЄ НА КАР'ЄРНІ МОЖЛИВОСТІ»

Гроссул Ілля Андрійович – курсант, Херсонська державна морська академія, **Погорлецька Надія Вікторівна** – асистент, Херсонська державна морська академія – «USING ACRONYMS AND ABBREVIATIONS IN MARINE ENGINEERING»

Кістрін Богдан Володимирович – курсант, Херсонська державна морська академія, **Огієнко Марина Дмитрівна** – старший викладач, Херсонська державна морська академія – «МОТИВАЦІЯ ЯК ІНСТРУМЕНТ ДЛЯ ВИВЧЕННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ МАЙБУТНІМИ МОРЯКАМИ»

Корінчук Микола Миколайович – студент, Херсонський національний технічний університет, **Гончаренко Наталя Вікторівна** – старший викладач кафедри галузевого перекладу та іноземних мов, Херсонський національний технічний університет – «FINANCIAL SOLUTIONS IN RISK MANAGEMENT OF BUSINESS ORGANISATIONS»

Коротков Єгор Ігорович – курсант, Херсонська державна морська академія, **Огієнко Марина Дмитрівна** – старший викладач, Херсонська державна морська академія – «АНГЛІЙСЬКА МОВА ЯК ІНСТРУМЕНТ ДЛЯ ВЕЛИКИХ МОЖЛИВОСТЕЙ ДЛЯ МОРЯКІВ»

Кульбашина Аріанна Владиславівна – курсантка, Херсонська державна морська академія, **Літікова Олександра Іванівна** – к. пед. н., доцент, Херсонська державна морська академія – «SEA JARGON: A JOURNEY THROUGH HISTORY AND MODERNITY»

Курлигін Максим Володимирович – студент, Херсонський державний університет, **Присяннікова Яна Миколаївна** – к.філол. н., доцент, Херсонський державний університет – «КОНЦЕПТ ВІЙНА В СУЧАСНОМУ АНГЛІЙСЬКОМОВНОМУ МЕДІАДИСКУРСІ»

Кучер Денис Сергійович – кадет, Херсонська державна морська академія, **Ляшенко Уляна Ігорівна** – старший викладач, Херсонська державна морська академія – «YOU NEED TO KNOW MARITIME PROFESSIONAL ENGLISH TO BE A SUCCESSFUL SEAFARER»

Кучеренко Сергій Олегович – студент, Національний технічний університет України "Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського», **Власюк Алла Дмитрівна** – викладач, Національний технічний університет України "Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського» – «INNOVATIONS IN LANGUAGE TEACHING AND LEARNING: FROM TRADITIONAL METHODS TO MODERN APPROACHES»

Лукашевський Арсеній Максимович – студент, Національний технічний університет «Харківський політехнічний інститут», **Шведова Марія Олексіївна** – к. філол. н., старший викладач, Національний технічний університет «Харківський політехнічний інститут» – «ПОБУДОВА АНОТОВАНОГО НІМЕЦЬКО-УКРАЇНСЬКОГО ПАРАЛЕЛЬНОГО КОРПУСУ ParaRook (DE||UK) З ВИКОРИСТАННЯМ NoSketch Engine ТА UDPipe2»

Матвєєнко Альона Валеріївна – студентка, Херсонський державний університет, **Кіщенко Юлія Володимирівна** – к. пед. н., доцент, Херсонський державний університет – «НАВЧАННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ ЗАСОБАМИ ДРАМАТИЗАЦІЇ ТА РОЛЬОВОЇ ГРИ»

Нагорняк Сніжана Ігорівна – студентка, Хмельницька гуманітарно-педагогічна академія, **Гандабура Оксана Вікторівна** – доцент, кандидат педагогічних наук, Хмельницька гуманітарно-педагогічна академія – «ОСОБЛИВОСТІ КОМПЕТЕНТІСНО ОРІЄНТОВАНОГО НАВЧАННЯ ІНШОМОВНОГО СПІЛКУВАННЯ УЧНІВ СТАРШИХ КЛАСІВ»

Остапенко Максим Сергійович – студент, Херсонська державна морська академія, **Куліш Катерина Олександрівна** – викладач, Херсонська державна морська академія – «ЗАСТОСУВАННЯ ІНТЕРАКТИВНИХ ІНСТРУМЕНТІВ ТА ОНЛАЙН-РЕСУРСІВ ДЛЯ ПОКРАЩЕННЯ НАВИЧОК ІНОЗЕМНОГО МОВЛЕННЯ В МОРСЬКІЙ ГАЛУЗІ»

Переверзєва Ганна Владіславівна – студентка, Херсонський державний університет, **Воробйова Алла Вікторівна** – к.п.н., доцент, Херсонський державний університет – «ФОРМУВАННЯ

РИТОРИЧНОЇ КОМПЕТЕНТНОСТІ УЧНІВ НА УРОКАХ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ В ЛЦЕЇ»

Розум Іван Дмитрович – кадет, Херсонська державна морська академія, **Огородник Наталя Євгеніївна** – доцент, Херсонська державна морська академія – «GLOBAL STANDARD FOR MARITIME COMMUNICATION»

Селезньова Олександра Юріївна – студентка, Херсонський державний університет, **Зуброва Ольга Андріївна** – к. пед. наук, доцентка, Херсонський державний університет – «ВИКОРИСТАННЯ ТЕХНОЛОГІЙ CLIL НА УРОКАХ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ У ЛЦЕЇ»

Сопіжук Єгор Миколайович – кадет, Херсонська державна морська академія, **Ляшенко Уляна Ігорівна** – старший викладач, Херсонська державна морська академія – «THE SPECIFICS OF THE TRANSLATION OF MARITIME PROFESSIONAL ENGLISH»

Сорока Микита Сергійович – кадет, Херсонська державна морська академія, **Барсук Світлана Леонідівна** – доцент, Херсонська державна морська академія – «ASSESSMENT OF MULTILINGUAL CREW MANAGEMENT IN EMERGENCIES»

Тарасюк К.С. – студентка, Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського», **Дегтярьова Євгенія Олександрівна** – к. філол. н., доцентка, Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського» – «РОЛЬ ІНОЗЕМНИХ МОВ У ПРОФЕСІЙНІЙ ДІЯЛЬНОСТІ В БАГАТОМОВНОМУ СВІТІ»

Триколич Максим Миколайович – кадет, Херсонська державна морська академія, **Огородник Наталя Євгеніївна** – доцент, Херсонська державна морська академія – «COMMUNICATING EFFECTIVELY ON BOARD»

Фроленков Кирило Олександрович – кадет, Херсонська державна морська академія, **Фролова Олена Олександрівна** – доцент, Херсонська державна морська академія – «CLEAR

COMMUNICATION ON THE BRIDGE: THE VITAL SIGNIFICANCE OF ENGLISH FOR SAFE PILOTAGE»

Шамаль Дар'я Олександрівна – студентка, Херсонський державний університет, **Співаковська Євгенія Олександрівна** – к. пед. наук, доцентка, Херсонський державний університет – «ШТУЧНИЙ ІНТЕЛЕКТ ЯК ПЕРСОНАЛЬНИЙ ПОМІЧНИК ВИКЛАДАЧІВ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ В ОСВІТНЬОМУ ПРОЦЕСІ»

Шилов Андрій Анатолійович та **Ткачук Тарас Русланович** – кадети, Херсонська державна морська академія, **Пильщик Світлана Володимирівна** – викладач, Херсонська державна морська академія - «ROLE AND PLACE OF A CADET IN THE HIERARCHY OF POSITIONS ON BOARD A SHIP»

Шульгін Владислав Віталійович – студент, Херсонська державна морська академія, **Ліпшиць Лариса Володимирівна** – к.пед.н., доцент, Херсонська державна морська академія – «DEVELOPING WRITING SKILLS OF FUTURE SEAMEN FOR EFFECTIVE PROFESSIONAL CORRESPONDENCE»

Яніцький Руслан Ігорович – студент групи ПУА-22-1, Івано-Франківський національний технічний університет нафти і газу, **Озьмінська Ірина Дмитрівна** – к.філос.н, доцент, Івано-Франківський національний технічний університет нафти і газу –«ВПЛИВ ІННОВАЦІЙНИХ ТЕХНОЛОГІЙ НА ВИВЧЕННЯ ІНОЗЕМНОЇ МОВИ»

Наукове видання
ІНОЗЕМНІ МОВИ У СУЧАСНОМУ КОМУНІКАТИВНОМУ ПРОСТОРИ

Програма
XV Всеукраїнської студентської науково-практичної конференції

(4-5 квітня 2024 року)

Українською, англійською та німецькою мовами
Комп'ютерна верстка – Козоріз І.С., старший викладач кафедри галузевого
перекладу та іноземних мов факультету МЕВ, УїБ ХНТУ.
Відповідальний за випуск – Подвойська О.В.



Спеціалізація

0.35.041 ГЕРМАНСЬКІ МОВИ ТА ЛІТЕРАТУРИ
(ПЕРЕКЛАД ВКЛЮЧНО), ПЕРША - АНГЛІЙСЬКА



Рівень освіти
ПЕРШИЙ (БАКАЛАВРСЬКИЙ)
ДРУГИЙ (МАГІСТЕРСЬКИЙ)



Форма навчання
ДЕННА (БЮДЖЕТ, КОНТРАКТ),
ЗАОЧНА (КОНТРАКТ)

КАФЕДРА ГАЛУЗЕВОГО ПЕРЕКЛАДУ ТА ІНОЗЕМНИХ МОВ

Завідувач кафедри
Подвойська Оксана Володимирівна
+38(050) 6620045
in.yaz@kntu.net.ua



Кафедра галузевого
перекладу та іноземних мов



@kafedra.perekladu.kntu



ВСТУПНА КАМПАНІЯ

Відповідальний секретар приймальної комісії
Стефанович Наталя Ярославівна
+38 (050) 1518725
pk@kntu.net.ua



Вступ до ХНТУ!



ЧОГО МИ НАВЧАСМО?

- англійській мові, удосконалюючи знання до рівня C1;
- німецькій мові, прокладаючи шлях вивчення з рівня A1 до B2;
- ґрунтовним знанням з граматики, фонетики, лексикології та стилістики обох мов;
- письмовому перекладу текстів різної тематики, різних стилів і жанрів, розширюючи фонові знання, вивчаючи термінологію з різних галузей науки і техніки;
- особливостям усного (послідовного) перекладу, вивчаючи техніку усного нотування
- редагуванню перекладів.



ПЕРСПЕКТИВИ ПРОФЕСІЙНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ:

ФІЛОЛОГІЯ
лінгвіст
мовознавець
філолог

НАДАННЯ ОСВІТНИХ ПОСЛУГ
викладач
асистент

Після завершення навчання випускники нашої кафедри працюють у різноманітних сферах діяльності, а саме:

- ФІЛОЛОГІЯ
- НАДАННЯ ПОСЛУГ ПЕРЕКЛАДУ
- РОБОТА З ФАХОВИМИ ТЕКСТАМИ
- ОСВІТА
- МІЖНАРОДНА КОМУНІКАЦІЯ
- УПРАВЛІННЯ
- ТУРИЗМ
- МІЖНАРОДНА ЛОГІСТИКА

НАДАННЯ ПОСЛУГ ПЕРЕКЛАДУ
перекладач технічної літератури
перекладач художньої літератури
спеціаліст з усного перекладу

РОБОТА З ФАХОВИМИ ТЕКСТАМИ
редактор
редактор-перекладач

<https://www.facebook.com/groups/364128097464882/>
<http://kntu.net.ua/ukr/content/view/full/31183>